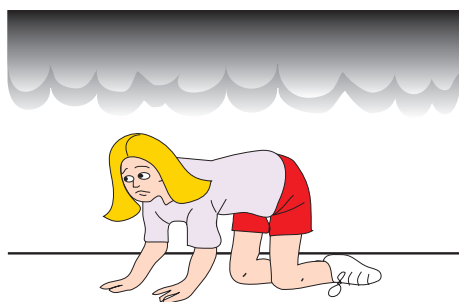


# 10 Fire Safety Tips



OFFICE of the FIRE  
COMMISSIONER  
and your  
LOCAL FIRE  
DEPARTMENT

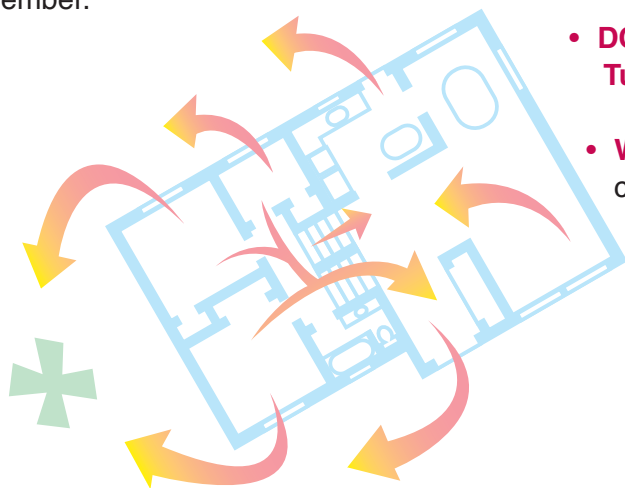
[www.firecomm.gov.mb.ca](http://www.firecomm.gov.mb.ca)

## 1 Smoke Alarms

- **TEST** Monthly.
- **CHANGE** the batteries once a year.
- **REPLACE** the alarm every 10 years.

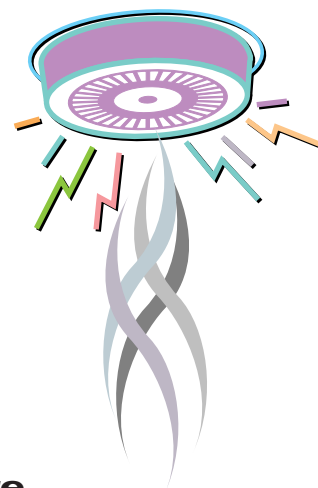
## 2 Have a Fire Escape Plan

- **DRAW** a floor plan of your home showing two ways out of each room.
- **PRACTICE** getting low to avoid heat and smoke.
- **DECIDE** on an outside meeting place and from where you will call the fire department .
- **REMINd** everyone to GET OUT AND STAY OUT.
- **PRACTICE** your escape routes with each family member.



## 3 Install a Carbon Monoxide Detector

- **INSTALL** and maintain according to manufacturer's instructions.
- **CARBON** monoxide is odourless, colourless and deadly.
- **HAVE** your fuel-burning appliances (natural gas, propane, wood) and chimney checked by qualified service personnel annually.



## 4 Practice Kitchen Fire Safety

- **DON'T** leave cooking unattended. Turn stove off if you leave even for a second.
- **WEAR** snug fitting clothes to avoid catching pot handles.
  - **TURN** pot handles inward so you do not bump them or children can not grab them.
  - **ENFORCE** a child free zone 1 meter (3 feet) around your stove when you cook.
  - **AVOID** cooking when tired or on medication that causes drowsiness.

## 5 Keep Matches and Lighters Out of Sight

- **TEACH** children to tell you if they find matches or lighters.
- **REMINd** them that they are tools for grown-ups.

## 6 Careless Smoking Causes Fires

- **NEVER** smoke in bed.
- **PROVIDE** large non-tip ashtrays.
- **SOAK** butts before dumping them.
- **CHECK** in and around furniture for smouldering ashes or cigarette butts after smoking.

## 7 Use Electricity Safely

- **WARNING** signs that appliances may be having electrical problems are:
  - **FLICKERING** lights.
  - **ODD** smells.
  - **TRIPPING** circuit breakers.
  - **NEVER** pinch cords under furniture or run cords under rugs.
  - **DO NOT** use extension cords as permanent wiring.

## 8 Space Heaters and Portable Heaters

- **KEEP** anything that could burn – such as books, paper and clothing – at least 1 meter (3 feet) away from portable heaters.
- **SHUT OFF** when you leave the room.

## 9 Housekeeping

- **REGULARLY** remove any potential hazards from your home such as flammable paints, solvents and excessive papers, etc.
- **KEEP** furnace room area free from combustibles.

## 10 Stop, Drop and Roll

If your clothes catch on fire ...  
Don't Run

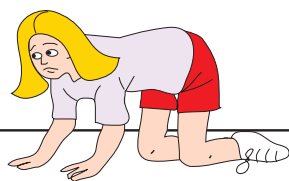


If a burn occurs ...

- Cool and Call
- Begin cooling the burn and call for help immediately.



# 10 conseils pour éviter les incendies



Bureau du commissaire  
aux incendies  
et  
Service  
d'incendie local

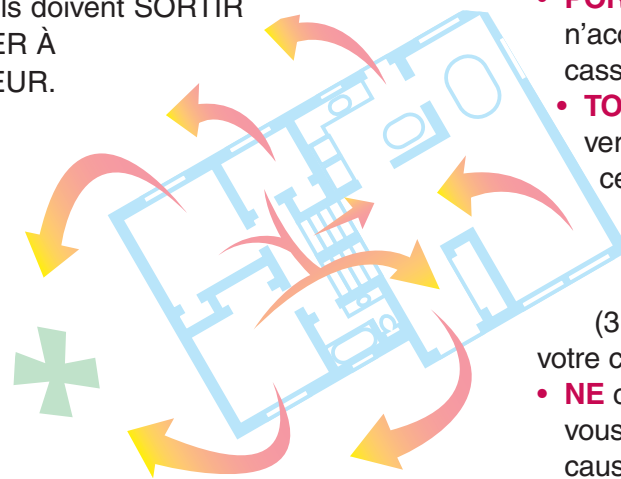
[www.firecomm.gov.mb.ca](http://www.firecomm.gov.mb.ca)

## 1 Vérifiez vos détecteurs de fumée.

- **TESTEZ-LES** tous les mois.
- **CHANGER** les piles annuellement.
- **REMPLECEZ** l'alarm à tous les dix ans.

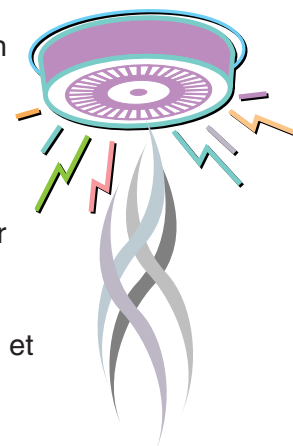
## 2 Établissez un plan d'évacuation en cas d'incendie.

- **DESSINEZ** un plan du domicile illustrant deux sorties pour chaque pièce.
- **FAITES** des exercices d'évacuation avec chaque membre de votre famille.
- **PRATIQUEZ-VOUS** maintenir près du sol pour éviter la chaleur et la fumée.
- **DÉCIDEZ** d'un lieu où vous pourrez vous rassembler à l'extérieur et d'où vous pourrez appeler les secours.
- **RAPPELEZ** à tous les membres de votre famille qu'ils doivent **SORTIR ET RESTER À L'EXTÉRIEUR.**



## 3 Installez un détecteur d'oxyde de carbone.

- **INSTALLEZ** le détecteur en suivant bien le mode d'emploi.
- **L'OXYDE** de carbone est inodore, incolore et mortel.
- **TOUS** les ans, faites vérifier par un professionnel vos appareils à combustible (propane, gaz naturel, bois) et vos cheminées.



## 4 Utilisez votre cuisine en sécurité.

- **NE** laissez rien cuire sans surveillance. Éteignez la cuisinière même si vous ne quittez la pièce que pour quelques secondes.
- **PORTEZ** des vêtements serrés pour qu'ils n'accrochent pas la poignée des casseroles.
- **TOURNEZ** les poignées des casseroles vers l'intérieur pour éviter de renverser celles-ci et pour empêcher les enfants de les attraper.
- **NE** laissez pas les enfants s'approcher à moins d'un mètre (3 pieds) lorsque vous vous servez de votre cuisinière.
- **NE** cuisinez pas si vous êtes fatigué ou si vous prenez des médicaments pouvant causer de la somnolence.

## 5 Cachez vos allumettes et vos briquets.

- **DEMANDEZ** aux enfants de vous avertir lorsqu'ils trouvent des allumettes ou des briquets.
- **DITES-LEUR** bien chaque fois que ce sont des objets pour les adultes.

## 6 La négligence des fumeurs provoque des incendies.

- **NE** fumez jamais au lit.
- **N'UTILISEZ** que des cendriers larges et bien stables.
- **MOUILLEZ** les mégots avant de les jeter.
- **QUAND** vous avez fini de fumer, vérifiez qu'il n'y a pas de cendres ou de mégots sur le mobilier et autour.

## 7 Soyez prudent avec l'électricité.

- **AVEC** un peu d'attention, nous pouvons reconnaître les appareils en mauvais état ou dangereux :
- **LAMPES** qui clignotent.
- **ODEUR** de brûlé.
- **DISJONCTEURS** ouverts.
- **NE** jamais faire passer les fils électriques sous les meubles ou sous les tapis pour éviter de les écraser.
- **NE** pas utiliser de rallonges de façon permanente.

## 8 Prévoyez de l'espace autour des radiateurs d'appoint.

- **LAISSEZ** un espace d'un mètre (3 pieds), au minimum, entre les matières combustibles et les radiateurs d'appoint.
- **ÉTEIGNEZ** les radiateurs d'appoint dès que vous quittez la pièce.

## 9 Effectuez un entretien régulier.

- **DÉBARRASSEZ-VOUS** régulièrement de tout ce qui pourrait provoquer un incendie : peintures inflammables, solvants, tas de papiers, etc.
- **NE** laissez aucune matière combustible dans la chambre à fournaise.

## 10 Apprenez les gestes qui sauvent.

*Si vos vêtements prennent feu, vous devez : ne pas courir*



*En cas de brûlures ...*

- Rafraîchir et Appeler
- Commencez à rafraîchir les brûlures et appelez immédiatement les secours.